



ZMLUVA O ÚVERE č. LZL/24/10576

uzavretá v zmysle § 497 a nasled. Obchodného zákonníka v platnom znení (ďalej ako „Zmluva“) medzi zmluvnými stranami

- (1) **Turčianska vodárenská spoločnosť, a.s.**
so sídlom: Kuzmányho 25, 036 80 Martin, Slovenská republika
IČO: 36672084, DIČ: 2022236502, IČ DPH: SK2022236502
Registrácia: Obchodný register Okresný súd Žilina, oddiel Sa, vložka č. 10543/L
IBAN: SK53 0200 0000 0027 4154 3458, SWIFT/BIC: SUBASKBX
(ďalej len "Dlžník" alebo "Klient")
- a
- (2) **VÚB, a.s.**
so sídlom: Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava, Slovenská republika
IČO: 31320155, DIČ: 2020411811, IČ DPH: SK7020000207
Registrácia: Obchodný register: Mestský súd Bratislava III, oddiel Sa, vložka č. 341/B
IBAN: SK80 0200 0000 0000 0011 3355, SWIFT/BIC: SUBASKBX
(ďalej len "Veriteľ" alebo "Spoločnosť" alebo "Banka")
(každý samostatne ako "Strana" a spoločne ako "Strany").

1. ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 1.1 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú jej prílohy:
- (a) Všeobecné obchodné podmienky, ktoré stanovujú podrobné práva a povinnosti Strán; a
 - (b) Splátkový kalendár, určujúci výšku a splatnosť jednotlivých splátok úveru; a
 - (c) Cenník; a
 - (d) vzor Preberacieho protokolu .
- 1.2 Všeobecné obchodné podmienky a Cenník sú umiestnené na stránke www.vub.sk. Dlžník podpisom tejto Zmluvy prehlasuje, že sa oboznámil so Všeobecnými obchodnými podmienkami a Cenníkom, súhlasí s nimi, nemá k nim žiadne výhrady a zaväzuje sa ich dodržiavať.
- 1.3 Každý odkaz na túto Zmluvu znamená odkaz na text tejto Zmluvy, ako aj všetky jej prílohy v aktuálnom znení, pokiaľ nie je výslovne uvedené inak.
- 1.4 Výrazy uvedené s veľkým začiatočným písmenom majú význam, ktorý je im priradený vo Všeobecných obchodných podmienkach, pokiaľ nie je výslovne uvedené inak.
- 1.5 V prípade rozporu medzi ustanoveniami textu tejto Zmluvy a jej príloh je rozhodujúci text tejto Zmluvy. V prípade rozporu medzi Všeobecnými obchodnými podmienkami a ostatnými prílohami tejto Zmluvy sú rozhodujúce ostatné prílohy tejto Zmluvy.
- 1.6 Strany sa dohodli, že pri ustanoveniach Zmluvy obsahujúcich viacero alternatív (sú označené symbolom „☒“ alebo „☐“) je pre Strany záväzná len alternatíva označená symbolom „☒“. Strany berú na vedomie, že v rámci jedného ustanovenia (článku) Zmluvy môžu byť podľa predchádzajúcej vety platne označené aj viaceré alternatívy. Alternatíva (ustanovenie) označená symbolom „☐“ nie je pre Strany záväzná a pre žiadnu zo Strán z nej nevyplývajú práva ani povinnosti.

2. PREDMET FINANCOVANIA

- 2.1 Druh Predmetu financovania: Stroje a zariadenia s ECV
- 2.2 Predmet financovania: Rýpadlo- nakladač CATERPILLAR 432 Next Gen
č. karosérie/VIN: CAT00432JH7E02418
rok výroby: 2024
EČV:

- 2.3 Kúpna cena Predmetu financovania: 118 560,00 EUR s DPH
- 2.4 Dodávateľ:
Zeppelin SK s.r.o., Zvolenská cesta 14605/50, 974 05 Banská Bystrica. Slovenská republika, IČO: 31579710, DIČ: 2020460079
- 2.5 Adresa Dodávateľa pre účely uplatnenia reklamácie alebo sťažnosti:
Zeppelin SK s.r.o., Zvolenská cesta 14605/50, 974 05 Banská Bystrica. Slovenská republika, IČO: 31579710, DIČ: 2020460079
- 2.6 Umiestnenie Predmetu financovania: Kuzmányho 25, 036 80 Martin, Slovenská republika

3. ZÁKLADNÉ PODMIENKY ÚVERU

- 3.1 Úroková sadzba: 4,95 % fixná
 viazaná na EURIBOR
- 3.2 Obdobie fixácie úrokovej sadzby: Počas celej doby platnosti zmluvy
- 3.3 Zabezpečenie:
• Zabezpečovací prevod vlastníckeho práva (ZPVP)
- 3.4 Dojednanie spätnej kúpy v Kúpnej zmluve: požadované
 nepožadované
- 3.5 Časť kúpnej ceny vrátane DPH za Predmet financovania, ktorú je Dlžník povinný zaplatiť Dodávateľovi na základe Kúpnej zmluvy pred čerpaním úveru je **82 560,00 EUR**.
- 3.6 Výška úveru poskytovaná Veriteľom Dlžníkovi na financovanie kúpy Predmetu financovania je **36 000,00 EUR**.
- 3.7 Dlžník sa zaväzuje poskytnutý úver splácať úver mesačnými Splátkami riadne a včas, a to vo výške a termíne splatnosti uvedených v Splátkovom kalendári, formou podľa jeho výberu:
 hotovostným vkladom alebo bezhotovostným prevodom na účet;
 SEPA inkasom z účtu zvoleného Dlžníkom . V prípade, že účet nie je vedený u Veriteľa je možné splácať úver len v prípade, ak Dlžník udelil Veriteľovi Mandát na inkaso v SEPA a splnil ďalšie podmienky stanovené inštitúciou, ktorá vedie účet Dlžníka.
- Výška úroku z omeškania úhrad je 0,05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
- 3.8 Strany sa dohodli, že Veriteľ po splnení všetkých podmienok pre poskytnutie úveru Dlžníkovi podľa tejto Zmluvy zaplatí finančné prostriedky úveru na bankový účet Dodávateľa.
Dlžník týmto potvrdzuje Veriteľovi v zmysle ustanovenia § 562 Občianskeho zákonníka to, že Dodávateľ je oprávnený prijať plnenie - sumu úveru podľa tejto Zmluvy, čím Veriteľ splní svoju povinnosť poskytnúť Dlžníkovi finančné prostriedky - úver. Bankový účet Dodávateľa je **SK591100000002626130009**.
- 3.9 Doba splácania úveru je **36 mesiacov**
- 3.10 Administratívny poplatok je vo výške **0,00 EUR**.
- 3.11 Povinnosť Veriteľa poskytnúť Dlžníkovi úver zaniká, ak Dlžník nesplní všetky podmienky pre čerpanie úveru podľa Zmluvy najneskôr do **6.10.2024**.
- 3.12 V prípade, ak dôjde výlučne z dôvodu matematického zaokrúhľovania k zvýšeniu splátok úveru (centové zaokrúhľovanie) v Splátkovom kalendári, ktorý bol Dlžníkovi doručený po poskytnutí úveru, v porovnaní s predbežným Splátkovým kalendárom pri podpise Zmluvy, je Dlžník povinný platiť splátky úveru vo výške stanovenej Splátkovým kalendárom vyhotoveným pri podpise Zmluvy, pričom splatnosť týchto splátok sa ale riadi Splátkovým kalendárom, ktorý bol Dlžníkovi doručený z dôvodu, že skutočný deň poskytnutia úveru bol iný, ako bol predpokladaný pri uzatvorení Zmluvy.

4. PODMIENKY POISTENIA PREDMETU FINANCOVANIA

- 4.1 Predmet financovania poistí:
 Dlžník samostatne a na vlastné náklady
 Dlžník na vlastné náklady prostredníctvom VÚB, a.s.

4.2 Povinné zmluvné poistenie:

- zahrnuté v splátkach úveru
- nezahrnuté v splátkach úveru

4.3 Iné produkty poistenia:

- Poistenie finančnej straty - GAP
- Poistenie právnej ochrany - DAS
- iné

4.4 V prípade, ak je poistenie zabezpečené prostredníctvom Veriteľa v zmysle článku 9.3. Všeobecných obchodných podmienok (Obchodné podmienky), tak je Dlžník povinný doručiť Veriteľovi riadne vyplnený a podpísaný Preberací protokol bez zbytočného odkladu, najneskôr na druhý deň po jeho podpísaní. Doručenie riadne vyplneného a podpísaného Preberacieho protokolu Veriteľovi je jednou z podmienok platnosti poistenia Predmetu financovania.

5. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

5.1 Podpisom tejto Zmluvy Klient vyhlasuje, že nie je osobou s osobitným vzťahom k Banke podľa § 35 ods. 4 Zákona o bankách. V prípade zistenia nepravdivosti tohto vyhlásenia si je Klient vedomý toho, že Úver sa stáva okamžite splatným vrátane príslušenstva, a to dňom, kedy sa Banka dozvedela o nepravdivosti tohto údaju v súlade s § 35 ods. 1 Zákona o bankách.

5.2 Klient v zmysle § 89 Zákona o bankách uzatvára túto Zmluvu a vykonáva obchod v nej dohodnutý vo vlastnom mene a na vlastný účet, pričom pri vykonaní akejkoľvek platby na základe Zmluvy použije výhradne peňažné prostriedky, ktoré budú jeho vlastníctvom.

5.3 V prípade, ak je niektoré ustanovenie tejto Zmluvy alebo sa z akéhokoľvek dôvodu stane neplatné, neúčinné alebo nevynútiteľné (obsolentné), nemá a ani nebude to mať za následok neplatnosť, neúčinnosť alebo nevynútiteľnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy. Strany sú povinné v dobrej viere, rešpektujúc zásady poctivého obchodného styku a dobrých mravov rokovať tak, aby bolo neplatné, neúčinné alebo nevynútiteľné ustanovenie písomne nahradené iným ustanovením, ktorého vecný obsah bude zhodný alebo čo možno najviac podobný ustanoveniu, ktoré je nahradzované, pričom účel a zmysel tejto Zmluvy musí byť zachovaný. Do doby, pokiaľ takáto dohoda nebude uzavretá, rovnako v prípade, ak k nej vôbec nedôjde, použijú sa na nahradenie neplatného, neúčinného alebo nevynútiteľného ustanovenia iné ustanovenia tejto Zmluvy a ak také ustanovenia nie sú, potom sa použijú ustanovenia slovenských právnych predpisov a inštitútov, ktoré sú upravené slovenským právnym poriadkom, pričom sa použijú také ustanovenia, ktoré zodpovedajú kritériám predchádzajúcej vety.

5.4 Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluvu vrátane súvisiacich dokumentov je možné uzatvoriť písomnou formou v listinnej podobe, ako aj prostredníctvom elektronických prostriedkov, ktoré umožňujú zachytenie obsahu právneho úkonu a určenie osoby, ktorá právny úkon urobila v súlade s § 40 ods. 4 Občianskeho zákonníka.

5.5 Ak sa Klient rozhodne pre uzatvorenie Zmluvy prostredníctvom elektronických prostriedkov, ktoré umožňujú zachytenie obsahu právneho úkonu a určenie osoby, ktorá právny úkon urobila, Zmluvu Klient uzatvára elektronicky zaznamenaným podpisom a/alebo kvalifikovaným (zaručeným) elektronickým podpisom. V prípade uzatvorenia Zmluvy prostredníctvom elektronických prostriedkov, táto Zmluva nadobúda platnosť dňom doručenia Zmluvy podpísanej oboma zmluvnými stranami Veriteľovi.

5.6 Akékoľvek zmeny a/alebo dodatky k tejto Zmluve musia byť vyhotovené písomnou formou v listinnej podobe, resp. prostredníctvom elektronických prostriedkov, ktoré umožňujú zachytenie obsahu právneho úkonu a určenie osoby, ktorá právny úkon urobila a musia byť podpísané oboma zmluvnými stranami. Týmto ustanovením nie je dotknuté ustanovenie Všeobecných obchodných podmienok o jednostrannej zmene Zmluvy.

5.7 Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obidvoma Stranami ak nie je ďalej uvedené inak. Ak je Dlžník povinnou osobou v zmysle Zákona o slobode informácií Zmluva nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení Zmluvy v súlade s príslušnými ustanoveniami Zákona o slobode informácií.

5.8 V prípade, že je Dlžník povinnou osobou v zmysle Zákona o slobode informácií, je Dlžník povinný zverejniť zákonným spôsobom túto Zmluvu, ako aj jej neskoršie uzavreté dodatky, a udržiavať Zmluvu a jej prípadné dodatky takto zverejnené minimálne po dobu do úplného zániku všetkých záväzkov zo Zmluvy. Povinnosť podľa predchádzajúcej vety má Dlžník tiež pri každej zo súvisiacich zmlúv a dohôd, v ktorých sa táto Zmluva uvádza ako zabezpečená pohľadávka.

5.9 Strany vyhlasujú, že túto Zmluvu uzavreli slobodne a vážne, porozumeli jej obsahu, že táto Zmluva nebola uzavretá v tiesni alebo za nápadne nevýhodných podmienok a po prečítaní ju na znak súhlasu podpísali.

PODPISY ZMLUVNÝCH STRÁN

Veriteľ:

VÚB, a.s.

Dňa:

Konajúci:

II
manažé

Dlžník:

Turčianska vodárenská spoločnosť, a.s.

Dňa:

Konajúci:

/

a


SPLÁTKOVÝ KALENDÁR
 k zmluve č. LZL/24/10576

(neslúži ako daňový doklad)

Veriteľ:
VÚB, a.s.

so sídlom: Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava, Slovenská republika

IČO: 31320155, DIČ: 2020411811, IČ DPH: SK7020000207

Registrácia: Obchodný register: Mestský súd Bratislava III, oddiel Sa, vložka č. 341/B

IBAN: SK80 0200 0000 0000 0011 3355, SWIFT/BIC: SUBASKBX

Dlžník:
Turčianska vodárenská spoločnosť, a.s.

so sídlom: Kuzmányho 25, 036 80 Martin, Slovenská republika

IČO: 36672084, DIČ: 2022236502, IČ DPH: SK2022236502

Registrácia: Obchodný register Okresný súd Žilina, oddiel Sa, vložka č. 10543/L

IBAN: SK53 0200 0000 0027 4154 3458, SWIFT/BIC: SUBASKBX

Predmet financovania: Rýpadlo- nakladač CATERPILLAR 432 Next Gen

 Pri platbe používajte variabilný symbol: **1042410576**

Obstarávacia cena Predmetu financovania	118 560,00 EUR	Poistné za KASKO	0,00 EUR
Výška úveru	36 000,00 EUR	Poistné za PZP	0,00 EUR
Doba splácania v mesiacoch	36	Poistné za poistenie splátok	0,00 EUR
Dátum poslednej splátky úveru	6.9.2027	Poistné za poistenie finančnej straty	0,00 EUR

Prvá platba	Základ dane	Sadzba DPH	DPH	Suma s DPH
Administratívny poplatok:	0,00	0%	0,00	0,00 EUR
Platba klienta dodávateľovi:	82 560,00	0%	0,00	82 560,00 EUR
Spolu:	82 560,00		0,00	82 560,00 EUR
Suma k úhrade :				82 560,00 EUR

SPLÁTKOVÝ KALENDÁR k zmluve č. LZL/24/10576

 Pri platbe používajte variabilný symbol: **1042410576**

Por.č.	Dátum splatnosti	Nesplatená istina	Istina	Úrok	Splátka	KASKO	PZP	Právnej ochrany	Poistenie splátky	Finančnej straty	Celkom k úhrade
1	06.10.2024	35 070,35	929,65	148,49	1 078,14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 078,14
2	06.11.2024	34 136,87	933,48	144,66	1 078,14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 078,14
3	06.12.2024	33 199,54	937,33	140,81	1 078,14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 078,14
4	06.01.2025	32 258,34	941,20	136,94	1 078,14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 078,14
5	06.02.2025	31 313,26	945,08	133,06	1 078,14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 078,14
6	06.03.2025	30 364,28	948,98	129,16	1 078,14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 078,14
7	06.04.2025	29 411,39	952,89	125,25	1 078,14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 078,14
8	06.05.2025	28 454,56	956,83	121,31	1 078,14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 078,14
9	06.06.2025	27 493,79	960,77	117,37	1 078,14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 078,14
10	06.07.2025	26 529,06	964,73	113,41	1 078,14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 078,14
11	06.08.2025	25 560,35	968,71	109,43	1 078,14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 078,14

VÚB, a.s., Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava

Obchodný register: Mestský súd Bratislava III, oddiel Sa, vložka č. 341/B

Korespondenčná adresa: VÚB, a.s., 29. augusta 3, P.O.BOX 87, 058 01 Poprad

IČO: 31320155

IČ DPH: SK7020000207

Tel.: +421-850123000

www.vub.sk

12	06.09.2025	24 587,64	972,71	105,43	1 078,14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 078,14
13	06.10.2025	23 610,92	976,72	101,42	1 078,14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 078,14
14	06.11.2025	22 630,17	980,75	97,39	1 078,14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 078,14
15	06.12.2025	21 645,37	984,80	93,34	1 078,14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 078,14
16	06.01.2026	20 656,51	988,86	89,28	1 078,14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 078,14
17	06.02.2026	19 663,57	992,94	85,20	1 078,14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 078,14
18	06.03.2026	18 666,54	997,03	81,11	1 078,14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 078,14
19	06.04.2026	17 665,39	1 001,15	76,99	1 078,14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 078,14
20	06.05.2026	16 660,12	1 005,27	72,87	1 078,14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 078,14
21	06.06.2026	15 650,70	1 009,42	68,72	1 078,14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 078,14
22	06.07.2026	14 637,12	1 013,58	64,56	1 078,14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 078,14
23	06.08.2026	13 619,35	1 017,77	60,37	1 078,14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 078,14
24	06.09.2026	12 597,39	1 021,96	56,18	1 078,14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 078,14
25	06.10.2026	11 571,21	1 026,18	51,96	1 078,14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 078,14
26	06.11.2026	10 540,80	1 030,41	47,73	1 078,14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 078,14
27	06.12.2026	9 506,14	1 034,66	43,48	1 078,14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 078,14
28	06.01.2027	8 467,21	1 038,93	39,21	1 078,14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 078,14
29	06.02.2027	7 424,00	1 043,21	34,93	1 078,14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 078,14
30	06.03.2027	6 376,48	1 047,52	30,62	1 078,14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 078,14
31	06.04.2027	5 324,64	1 051,84	26,30	1 078,14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 078,14
32	06.05.2027	4 268,46	1 056,18	21,96	1 078,14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 078,14
33	06.06.2027	3 207,93	1 060,53	17,61	1 078,14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 078,14
34	06.07.2027	2 143,02	1 064,91	13,23	1 078,14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 078,14
35	06.08.2027	1 073,72	1 069,30	8,84	1 078,14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 078,14
36	06.09.2027	0,01	1 073,71	4,43	1 078,14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 078,14

PODPISY ZMLUVNÝCH STRÁN

Veriteľ:

VÚB, a.s.

Dňa:

Konajúci: _____

manaž

Dlužník:

Turčianska vodárenská spoločnosť, a.s.

Dňa:

Konajúci: _____